

# Gateway Discovery Park

10520 NE Halsey Street | 971-275-3081  
gatewaydiscoverypdx.org

Каждое лето Департамент паркового хозяйства Портленда организует бесплатные занятия и культурные мероприятия в парке Gateway Discovery Park.



## Бесплатные обеды + игры

с понедельника по пятницу | 24 июня - 23 августа, 10:00 - 16:00,  
программа не проводится 4 и 5 июля. Обед 11:00 - 11:45

### ДАТЫ

### ЕЖЕНЕДЕЛЬНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ

**Понедельник - пятница,  
24 июня - 23 августа,  
10:00 - 16:00**  
(программы не проводится 4 и 5 июля)

**Бесплатные обеды + игры** - Присоединяйтесь к нам для бесплатных обедов (11:00 - 11:45), а также для бесплатных занятий декоративно-прикладным искусством, игр и специальных мероприятий на Плазе. Бесплатные обеды предназначены для молодежи 18 лет и младше.

**По понедельникам,  
24 июня - 19 августа,  
10:00 - 15:00**

**Теннис на ходу** - Приходите поиграть поролоновыми мячами и молодежными ракетками на наших переносных сетках.

**По понедельникам,  
24 июня - 19 августа,  
11:00 - 13:00**

**Время музыки с диджеем Джорджем** - Музыка для всей семьи, пока вы играете на плазе и на площадке с брызговиками!

**По вторникам, 2 июля - 20 августа,  
11:30 - 11:45 / 12:00 - 12:45**

**Время сказок и историй с клоунессой Никки Браун (Nikki Brown)**

**По средам, 26 июня - 21 августа,  
11:30 - 12:30**

**Представления для молодежи и семей**

**По четвергам, 27 июня - 22 августа,  
10:00 - 15:00**  
(кроме 7/4)

**Поделки, ремесла, настольные игры и площадка с брызговиками!**

**По пятницам, 28 июня - 23 августа,  
11:00 - 13:00**  
(кроме 7/5)

**Время музыки с диджеем Джорджем** - Музыка для всей семьи, пока вы играете на плазе и на площадке с брызговиками!



**PORTLAND PARKS & RECREATION**

Healthy Parks, Healthy Portland

## ДАТЫ

## СПЕЦИАЛЬНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ

**Среда, 3 июля**  
11:30 - 12:30

**Aaron Nigel Smith** - Наслаждайтесь ритмом живой музыкальной смеси регги и традиционной музыки.

**Среда, 10 июля**  
11:30 - 12:30

**DJ Anjali and The Incredible Kid** - Энергичная танцевальная вечеринка в стиле болливуд/бхангра. Выучите пару движений южно-азиатских танцев!

**Среда, 17 июля**  
11:30 - 12:30

**Olive and Dingo** - Веселые песни, истории и сказки

**Суббота, 20 июля**  
11:00 - 13:00

**People of the Drum** - Живая музыка и мастер-классы по игре на барабанах от музыкантов Mexica Tiahui, Alex Addy Drummers, Oregon Korean Performing Arts и Portland Taiko.

**Среда, 24 июля**  
11:30 - 12:30

**Nathalia Palis** - «Тысяча цветов» (Mil Colores) - традиционные латиноамериканские звуки и ритмы.

**Среда, 31 июля**  
11:30 - 12:30

**Awesome Possum Party Band** - Приятный семейный музыкальный проект.

**Среда,  
7 августа**  
11:30 - 12:30

**Teacher Brittany** - Пойте и танцуйте на английском и испанском языках.

**Среда,  
14 августа**  
11:00 - 13:00

**Prismagic** - **11:00-13:00:** Животные из воздушных шаров и фейс-арт. **12:00-13:00:** Проникновенное выступление воздушных акробатов.

**Суббота,  
17 августа**  
12:00 - 17:00

**Фестиваль «День Тонга» 2024** - Праздник, посвященный чествованию наследия Тонга через местное сообщество, семьи, культурные мероприятия, живую музыку и еду.

**Среда,  
21 августа**  
11:30 - 12:30

**Aaron Nigel Smith and Jubba White** - Живая музыка регги со всемирно известным ямайским исполнителем.

